

# Flair

Design: Angeletti Ruzza





Decorativo e teatrale, sa impreziosire ogni tipo di ambiente, dal più moderno al più tradizionale mescolando presente e passato, nuovo e antico. Accogliente e confidenziale Flair si contraddistingue per la sinuosità delle forme segnate da un'accurata e innovativa lavorazione capitonnée che da carattere e profondità alla superficie.

Decorative and theatrical, Flair will embellish any ambiance, from the most modern to the most traditional, blending past and present, new and old. Welcoming yet confidential, Flair stands out for its sinuous forms marked by careful, innovative capitonnée working giving the surfaces greater depth and character.

Décoratif et théâtral, il s'intègre avec bonheur à n'importe quel décor, ultra moderne au plus traditionnel, en mélangeant avec art le présent et le passé, le neuf et l'ancien. Accueillant et confidentiel, Flair se fait remarquer par ses formes sinueuses et un capitonnage soigné et novateur, qui donne du caractère et de la profondeur à la surface.



Dekoratив und auffallend, weiß jede Art von Ambiente. vom modernsten bis zum traditionellsten, zu schmücken, indem es Gegenwart und Vergangenheit, Neu und Alt mixt. Flair ist behaglich und intim, es zeichnet sich durch weiche Formen und eine sorgfältige, innovative Capitoné-Verarbeitung aus, die der Oberfläche Charakter und Tiefe verleiht.

Decorativo y teatral, sabe aportar belleza a cualquier tipo de espacio, del más moderno al más tradicional, mezclando presente y pasado, lo nuevo y lo antiguo. Acogedor y confidencial, Flair se distingue por la sinuosidad de las formas marcadas por un trabajo esmerado e innovador en capitoné que aporta carácter y profundidad a la superficie.

デコラティブでドラマチック。現在と過去、新しいものと古いものを取り交ぜて、超モダンからトラディショナルまで、どんなスタイルのインテリアにもマッチ。温かく包み込むような Flair は、手の込んだ現代風カピトネ装飾によって柔らかな曲線美が強調され、独特の感覚と深みを与えています。





Exuberant  
harmony



















AS SINUOUS AS A DREAM,  
AS SOFT AS A MEMORY



La testata è realizzata in multistrato di legno, faggio e pioppo stagionato con imbottitura in poliuretano espanso. La base, segnata con la stessa trama della testata o liscia, è realizzata in multistrato di pioppo con leggera imbottitura in poliuretano espanso e ovatta poliestere. I piedi sono in acciaio di forma cilindrica verniciati di colore nero. Flair è disponibile anche nella versione con vano contenitore.

Das Kopfteil besteht aus Multiplex und abgelagertem Buchen- und Pappelholz mit Polsterung aus Polyurethanschaum. Die Basis, mit demselben Muster des Kopfteils oder glatt, ist aus Pappelmultiplex mit leichter Polsterung aus Polyurethanschaum und Polyesterwatte. Die zylinderförmigen Füße sind aus schwarz lackiertem Stahl. Flair ist auch in der Ausführung mit Bettkasten erhältlich.

The headrest is made from polyurethane foam padded seasoned poplar and beech plywood. The base is available either featuring the same weave as the headrest or smooth, and is built from poplar plywood, lightly padded in polyurethane foam and polyester wadding. The cylindrical feet are painted in a black finish. Flair is also available with a storage unit.

El cabecero se ha realizado en multicapa de madera, haya y álamo seco con relleno de espuma de poliuretano. La base, marcada con la misma trama del cabecero o lisa, está realizada en madera de álamo con ligero relleno de espuma de poliuretano y guata de poliéster. Las patas son de acero de forma cilíndrica pintadas de color negro. Flair también está disponible en la versión con canapé.

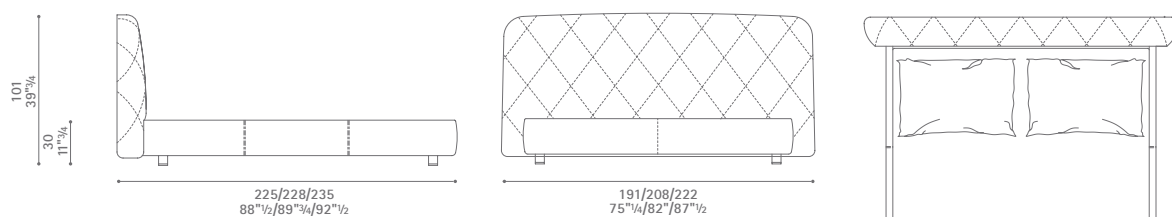
La tête est en multiplis de hêtre et de peuplier vieilli avec un rembourrage en mousse de polyuréthane. Le socle, lisse ou orné avec la même trame que la tête, est en multiplis de peuplier, légèrement rembourré de mousse de polyuréthane. Les pieds cylindriques sont en acier laqué noir. Flair existe aussi avec compartiment.

ヘッドボードには合板、長期乾燥ブナ材、長期乾燥ポプラ材を使用し発泡ポリウレタンのクッション材を施しました。ベースはプレーンとヘッドボードのモチーフ付きがあり、素材はポプラ合板に発泡ポリウレタンとポリエステル綿を薄く敷き詰めました。脚は円筒形のスチールにブラック塗装仕上げ。Flairは、収納ボックス付きモデルもあります。



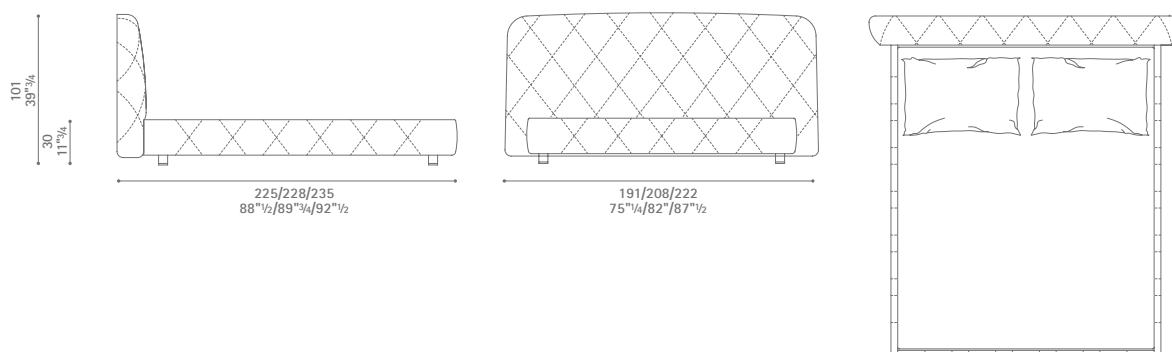
## Flair

### Bed



## Flair De Luxe

### Bed



1:50 scale. All dimensions and sizes are in centimeter and inches; dimensional variations of +/- 2% are possible.

Poltrona Frau reserves the right to modify the products and the components in this catalogue, without any prior notice.

Printed on Garda Matt Art paper, FSC certified, batch of delivery no. 1755024/1755025/1758289, from Cartiere del Garda S.p.A. HY PLUS 100 Process Solvent-free ink, environment friendly production thanks to vegetable oils and renewable raw materials.

© Poltrona Frau 2010. Company with Quality System certificate according to ISO 9001.

Poltrona Frau S.p.A. I - 62029 Tolentino S.S. 77 km 74.500 Tel. +39 0733 909.1 Fax +39 0733 971600 [www.poltronafrau.it](http://www.poltronafrau.it) [info@poltronafrau.it](mailto:info@poltronafrau.it)